

**THE RELATIONSHIP OF VOCABULARY AND WORD FORMATION****Master's student. Kudratova M.S.****Assoc. Mirzaeva K. T.**

Karshi State University

Department of Russian Language and Literature

**ВЗАИМОСВЯЗЬ ЛЕКСИКИ И СЛОВООБРАЗОВАНИЯ****магистрант. Кудратова М.С.****доц. Мирзаева К. Т.**

Каршинский государственный университет

Кафедра русского языка и литературы

**Аннотация.** Данная статья посвящена некоторым проблемам взаимосвязи лексики со словообразованием. В ней исследованы способы словообразования сложных слов, функционирующих на страницах русскоязычных газет Узбекистана с точек зрения: а) продуктивности/ непродуктивности, синхронности/ диахронности. б) в сегментно-синтагматическом аспекте.

**Ключевые слова;** лексика, словообразования, базовое СС, аспект, сегментно- синтагматический.

**Annotation:** This article is devoted to some problems of the relationship between vocabulary and word formation. It examines the methods of word formation of complex words that function on the pages of Russian-language newspapers in Uzbekistan from the point of view of the a) productivity of unproductiveness in synchronicity diachronic aspect. б) in the segment- syntagmatic aspect.

**Key words:** vocabulary, word formation, basic collocation, aspect, segment-syntagmatic.

Как отмечал в своих фундаментальных трудах по лингвистике академик В. В. Виноградов , слово само по себе не выражает мысли, только со вступлением слова в закономерности грамматики, оно начинает выражать мысль, так как, при этом процессе выступает „величественное значение". Великий учёный ещё раз утверждает неоспоримую взаимосвязь и взаимодействие, взаимовлияние единиц всех уровней языка, в том числе, и лексико- грамматической, в частности, и словообразования, способствующего образованию не только проетых, но и всевозможных образовающий слов на лексическом уровне. [Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и Лексикография.Т.3. Издательство Наука. М.1977, 352С.].

В лингвистике функционируют два термина: морфемика и словообразование. Морфемика изучает каждую значимую часть слова, словообразование же, как особый раздел языкознания, включая в себя морфемiku, изучает также способы образования слова, закономерности современного словообразования.

Система словообразования тесно связана с другими уровнями, сторонами лексикой, грамматикой. Связь словообразования с лексикой прослеживается в образовании новых слов, а грамматическое оформление той или иной единицы отражает грамматические закономерности в структуре слова, при образовании нового слова. Слова, состоящие из одной или нескольких морфем, из одной или более основ, отличаются некоторой самостоятельностью, по сравнению с морфемами. Лексика газетного стиля русскоязычных газет Узбекистана насыщена продуктивными типами и способами словообразования, как простого, так и сложного характеров.

Словообразовательная структура сложных слов может быть рассмотрены с точек зрения :

- а) отнесенности к определенной части речи;
- б) сегментно-синтагматической ( образования на базе исходного словосочетания);
- в) наличия определенных грамматических закономерности.

Лексика сложных слов на страницах русскоязычных газет Узбекистана представлена в нескольких аспектах по времени своего возникновения: относительно ранее : *авиакомпания, гидроэлектростанция, теплоэлектростанция* , а также слова , называющие понятия реальной действительности : *гидропоника , импортоориентированная (продукция), загранпаспорт* и слова возникшие за последние годы, которые являются продуктивными в использовании: *видеоселектор, ноу-хау (секрет производства), онлайн-режим, онлайн-школа, мастер-класс, пресс-секретарь, пресс-конференция, мизотерапия, озонотерапия.*

Развитие суверенного Узбекистана, укрепление взаимовыгодных торгово- экономических взаимоотношений между нашей Республикой и другими странами способствует образованию таких сложных единиц, как экспорториентированная (продукции), импортозамещающий (товар ). Например; *На производственном объединении « Навоий машинасозлик заводи» производятся импортозамещающие комплектующие для современной техники, восстанавливаются дизельные двигатели крупных грузовых автомашин.*(г. Народное слово. №216. 26.10.2017г.стр.3.).

*Знакомясь с проектом предприятия „Бухоро Коттон текстил “, вводимого в строй в Бухаре, Шавкат Мирзиёев отметил, что реализация только хлопкового волокна, приносит значительно меньше прибыли, чем необходимо ещё больше расширять переработку сырья и выпуск экспорториентированной готовой продукции.*[ г.Н.С.11.03.2017.,N 50].

1) Ориентированный на экспорт-- на базе этого словосочетания с подчинительной связью между словами составляющих его, образуется сложное слово *экспорториентированной* , путем метатезы с соединительным о.

Аналогичные процессы наблюдаются и в следующих примерах : *правоохранительные (органы), импортозамещающие.*

2) В сложных словах, образованных лексико- синтаксическими способом или путём сращения связанных сочетаний как с сочинительной, так и, с подчинительной связью: (часто во вновь образуемых словах) наблюдаются синтаксические связь и слов, входящих в словосочетание ( согласование, управление, примыкание) слова, образованные путём сращения. К таким примерам относятся; много + прилагательные: *многоэтажное (здание), многоквартирный( дом), многопартнёрский (фонд), многоотраслевое (хозяйство), многонациональная ( страна), многоплановый, многопрофильное (соглашение), многокомпонентные ( мезококтейли).*

*Стороны отметили важность дальнейшего развития в рамках двусторонних и многосторонних структур борьбы с международным терроризмом, религиозным экстремизмом, незаконной миграцией, незаконным оборотом наркотиков, транснациональной организованной преступностью, а также другими угрозами и вызовами современности.*[ г.Н.С.26.10.2017. № 216].

Представим иллюстративный материал сложных слов в газетных материалах. Слова образованные путём сращения сочетания благо + прилагательные ( существительные, причастие): *благоприятные ( условия ), благосостояние, благополучие, благоустройство; светоотражательные, правоохранительные, правонарушение.*

*Инновационные проекты, разрабатываемые молодыми учёными института, значимы для развития промышленных предприятий Зарафшанской долины, создания рабочих мест, дальнейшего повышения благосостояния населения.*

*Принимаются новые нормативные документы, касающиеся стандартизации в области регулирования дорожного движения, производство знаков с металлическим корпусом и светоотражающим покрытием для дорог международного и государственного значения в размере 900мм, других дорог -700мм.* [г.Н.С.26.10.2017г.№216].

*Узбекско- германское совместное предприятие „Навигул“ осуществляет весомую работу по обеспечению внутреннего рынка **плодоовощной** продукцией , её переработке и экспорту с учётом конъюнктуры на мировом рынке.* [ г.П.В.,3.06.2017 г №108].

Плодоовощная (продукция). Сложное слово **плодоовощное** образовано на базе сочинительной связи единиц: плоды и овощи с помощью соединительного гласного - о- и суффикса -н-, во второй части сложного слова.

*В частности, Узбекистан может экспортировать широкий ассортимент промышленной продукции, трансформаторы, кабель и другие электротехнические товары, полимеры, мед и*

*медные изделия, минеральные удобрения, пряжу, плодоовощную, переработанную продовольственную и другую продукцию.* [г. Народное слово.26.10.2017г.№ 216.].

Среди продуктивных новообразований эпохи нельзя не отметить всевозможные комбинации самых разнообразных словообразовательных элементов – от приставок ( как русских, так чаще иноязычных) до цельнооформленных слов, которые объединяются в сложные и составные наименования. Вот некоторые примеры; *клипорежиссёр, телекиноискусство, фотофестиваль, мини-клуб, гала-концерт, блиц-опрос, пресс- секретарь, евроремонт, бизнес-школа, шоу-бизнес.*

*В ходе брифинга **пресс-секретарь** Агентства государственных услуг Севара Зокирова ответила на наиболее актуальные вопросы граждан.*[ г. Даракчи.№33.19.08.2021].

Греческое слово терапия породило целый класс терминологических новообразований, наряду с известными терминами иглотерапия, электротерапия и др., в последнее время в связи с обращением к нетрадиционным методам лечения появились и соответствующие термины; библиотерапия (целенаправленное чтение), галотерапия (от греч. соль) мезотерапия, озонотерапия.

**Мезотерапия** *эффективная уходовая процедура для лица и тела, представляющая собой введение посредством инъекций микродоз коктейлей из гомеопатических средств и витаминов. При помощи мезотерапии легко доставить лекарственное вещество в нужное место, не подвергая воздействию весь организм.* [г. Даракчи.№33.19.08.2021].

**Озонотерапия** *используется для лечения стрий, а также для профилактики разнообразных заболеваний, чистки кожи, укрепления иммунной системы и нормализации обменных процессов.* [г. Даракчи. №33.19.08.2021].

Проанализированные сложные слова, функционирующие на страницах русскоязычных газет, свидетельствует о разнообразных способах их образования, а путем сращения компонентов словосочетаний связанных подчинительной и сочинительной связью (реже ). Прилагательные такого способы образования в академической грамматике названы прилагательными сращениями.

Эти сложные слова можно разделить на 2 большие группы;

- а) более раннего периода образования ставшими общеупотребительными, а также;
- б) более позднего периода: *гидропоника, инфраструктур.*

#### **Литература.**

1. 1.Виноградов В.В. Избранные труды. Лексикология и Лексикография.
2. 2.Валгина.Н.С.Активные процессы в современном русском языке. –М.,2005.
3. 3.Газеты:Народное Слово. № 216, 26.10.2017. Правда Востока.№ 106. 3.06.2017. Даракчи. № 33. 19.08.2021.
4. 4.А.Н. Русская грамматика . Изд. Наука М.,1982.
5. Русская грамматика. Фонетика. Фонология. Ударение. Интонация. Словообразование. Морфология. М ., изд. Наука 1982 г. стр . 255.